



## Inhalt Nr. 9

- 2 Gemeinde
- 9 Schule
- 9 Vereine
- 10 Kirche
- 14 Pulsmesser
- 19 Impressum

Im Winter verhindert der Winkel zur Sonne eine genügende UVB-Einstrahlung in unseren Breiten. Im Sommer, in der Mittagspause, sollten wir 5 bis 15 Minuten unser Gesicht, die Hände und Unterarme in die Sonne halten um den Vitamin-D-Speicher durch UVB-Strahlen zu aktivieren. Noch Wochen bis Monate später zehren wir von diesen Reserven. Somit wäre es langsam an der Zeit uns wieder der Sonne zuzuwenden. Bis dahin nutzen wir unsere Reserven an Taschentücher auf.

## Gemeinderat

### ■ Gastwirtschaftspatent

Der Gemeinderat hat Garip Kurtishi, St. Gallen, das Gastwirtschaftspatent für die Führung des IKZ Kosova, St. Gallerstr. 4, Wittenbach, rückwirkend ab 1. Februar 2016 erteilt.

### ■ Keine Durchgangsplätze für Fahrende

Die Vereinigung St. Galler Gemeindepräsidentinnen und Gemeindepräsidenten (VSGP) sowie das Baudepartement St. Gallen forderten die Gemeinden auf, bis Mitte März 2016 1 bis 2 mögliche Durchgangsplätze für Fahrende ihrem Regionalvertreter im VSGP-Vorstand zu melden. Das Amt für Raumentwicklung und Geoinformation (AREG) hat zusammen mit Vertretern der politischen Gemeinden und in enger Zusammenarbeit mit Fahrenden das Konzept «Durchgangsplätze für Fahrende» entwickelt. Das Konzept sieht vor, dass der Kanton ein Grundstück kauft und darauf eine einfache Infrastruktur (Wasser, Strom, sanitäre Anlage, Zaun und Tor) erstellt und die Standortgemeinde den Platz für Fahrende gegen Miete betreibt.

Der Gemeinderat hat im Rahmen der Abklärungen festgestellt, dass kein Durchgangsplatz für Fahrende auf Wittenbacher Gemeindegebiet angeboten werden kann.

### ■ Kanalisationsprojekt im Gebiet Oberwiesen

Die Elektrizitätsversorgung Wittenbach beabsichtigt im Gebiet Oberwiesen die Erneuerung der Infrastruktur. Dazu werden Kabelschutzrohre, Verteilkabinen und Hausanschlussleitungen erstellt. Die öffentliche Beleuchtung wird ebenfalls erneuert. An der Bürgerversammlung vom 30. November 2015 wurde der Projektkredit genehmigt. Im Zuge der Koordination mit den weiteren Werkeigentümern hat sich gezeigt, dass zusätzlicher Erneuerungsbedarf besteht. Die Wasserkorporation, die Swisscom und die Cablecom zeigen Interesse an einer Kooperation. Auch die Gemeinde beabsichtigt im Gebiet die Kanalisation vom Misch- auf das Trennsystem umzustellen. Die involvierten Unternehmen und die Werkeigentümer haben entschieden, dass die Koordination und die Bauleitung der gesamten Bauarbeiten durch ein gemeinsam beauftragtes Ingenieurunternehmen erfolgen soll. Die gesamten Tief- und Leitungsbauarbeiten sollen innerhalb von zwei Jahren durchgeführt werden.

Der Gemeinderat hat nun die Ingenieurleistungen im Zusammenhang mit der Sanierung des Gebiets Oberwiesen an die Gruner Wepf AG vergeben. Für die Gemeinde Wittenbach wurden Kosten zu Lasten der Spezialfinanzierung Abwasser in der Höhe von insgesamt Fr. 110'753.20 genehmigt.

### ■ Abschreibungsdauer Alterszentrum Kappelhof

Im Januar 2016 hat der Gemeinderat beim Departement des Innern um eine Verlängerung der Abschreibungsdauer für das Alterszentrum Kappelhof ersucht. Diesem Begehren wurde nun von Seiten des Kantons entsprochen.

Die politischen Gemeinden sind nach Art. 28 des Sozialhilfegesetzes verpflichtet, für ein bedarfsgerechtes Angebot an Pflegeplätzen für Betagte zu sorgen. Sie können diese Plätze selber oder in Zusammenarbeit mit anderen anbieten. Bei den Betagten- und Pflegeheimen besteht ein Wettbewerb zwischen den verschiedenen Anbietern sowohl um den Markt (Wer darf die Pflegeplätze in einer Gemeinde anbieten?) als auch im Markt (Wer kann welche Kundinnen und Kunden gewinnen?).

Da öffentliche Betagten- und Pflegeheime nach Art. 111 Abs. 2 des Gemeindegesetzes ihre Investitionen über maximal 25 Jahre abschreiben müssen, private Anbieter Grundstücke gar nicht und langfristige Vermögenswerte deutlich länger abschreiben können, wirkt die Begrenzung der Abschreibungsdauer wettbewerbsverzerrend. Öffentliche Betagten- und Pflegeheime sollen daher die Möglichkeit erhalten, Abschreibungen nach den Branchenrichtlinien der Koordinationsgruppe Langzeitpflege Schweiz (KGL) vorzunehmen.

Der Bürgerschaft werden die neuen Abschreibungsdauern mit dem nächsten Voranschlag unterbreitet.

Der Gemeinderat

Online!  
[www.gemeindepuls.ch](http://www.gemeindepuls.ch)

## Wahlprotokoll

### ■ Protokoll über die Eidgenössische Volksabstimmung vom 28. Februar 2016

Stimmberechtigte	Stimmausweise				
Total	Total gültige	Urne	Vorzeitig	Brieflich gültig	Brieflich ungültig
5993	3671	51	5	3615	72

Eingelangte Stimmzettel	Ausser Betracht fallende Stimmzettel		In Betracht fallende Stimmzettel	Ja	Nein	Stimm- beteiligung %
	leere	ungültige				

#### Vorlage 1: **Volksinitiative «Für Ehe und Familie – gegen die Heiratsstrafe»**

3600	44	2	3554	1911	1643	60.1
------	----	---	------	------	------	------

#### Vorlage 2: **Volksinitiative «Zur Durchsetzung der Ausschaffung krimineller Ausländer (Durchsetzungsinitiative)»**

3650	12	0	3638	1626	2012	60.9
------	----	---	------	------	------	------

#### Vorlage 3: **Volksinitiative «Keine Spekulation mit Nahrungsmitteln!»**

3550	70	0	3480	1264	2216	59.2
------	----	---	------	------	------	------

#### Vorlage 4: **Änderung des Bundesgesetzes über den Strassentransitverkehr im Alpengebiet (Sanierung Gotthard-Strassentunnel)**

3596	41	0	3555	1942	1613	60.0
------	----	---	------	------	------	------

### ■ Protokoll Erneuerungswahl der Mitglieder der Regierung

Stimmberechtigte	5'993	
gültige Stimmausweise	3'671	Stimmbeteiligung
eingegangene Stimmzettel	2'938	= 49.02 %
abzüglich – leere Stimmzettel	42	
– ungültige Stimmzettel	9	51
gültige Stimmzettel	2'887	

#### Stimmen haben erhalten

Fässler Fredy, St.Gallen, SP (bisher)	1'823
Hanselmann Heidi, Walenstadt, SP (bisher)	1'858
Klöti Martin, St.Gallen, FDP (bisher)	1'997
Kölliker Stefan, Bronschhofen, SVP (bisher)	1'798
Würth Beni, Rapperswil-Jona, CVP (bisher)	2'037
Damann Bruno, Gossau, CVP	1'730
Graf Andreas, Steinach, Parteifrei SG	991
Huser Herbert, Altstätten, SVP	855
Mächler Marc, Zuzwil, FDP	1'519
Vereinzelte	334
Total:	14942

## Wahlzettelrapport

Stimmberechtigte:	5993
Eingegangene Wahlzettel (=Wählende):	2439
In Abzug kommen:	
– Leere Wahlzettel:	5
– Ungültige Wahlzettel:	40
Es verbleiben als gültige Wahlzettel:	2394

Liste	Listenbezeichnung	unveränderte Wahlzettel	veränderte Wahlzettel	Total gültige Wahlzettel
01	FDP. Die Liberalen	184	345	529
02	Grüne, Hauptliste	26	15	41
03	Grüne, Junge Grüne	18	7	25
04	Parteifrei SG	3	4	7
05	SVP Schweizerische Volkspartei	409	185	594
06	CVP St.Gallen-Gossau	105	284	389
07	EVP Evangelische Volkspartei	46	16	62
08	BDP Bürgerlich-Demokratische Partei St.Gallen	23	50	73
09	SP Sozialdemokratische Partei, JUSO und Gewerkschaften	164	200	364
10	glp Grünliberale, Hauptliste	31	49	80
11	glp Grünliberale, Junge Liste	2	2	4
12	Piratenpartei SG AR AI	2	7	9
13	Die Stadtliste	1	2	3
99	Wahlzettel ohne Parteibezeichnung	0	214	214
Total:		1014	1380	2394

## Gemeindeprotokoll

Stimmberechtigte:	– Männer:	2779		
	– Frauen:	3214		
Total Stimmberechtigte:		5993	(81)	= 100 %
Eingegangene Wahlzettel (Wählende):		2439	(82)	= 40.70 %
In Abzug kommen:	– Leere Wahlzettel:	5	(83)	
	– Ungültige Wahlzettel:	40	(84)	
Es verbleiben als gültige Wahlzettel:		2394	(85)	
Unveränderte Wahlzettel:		1014	(86)	
Veränderte Wahlzettel:	– mit Parteibezeichnung:	1166	(87)	
	– ohne Parteibezeichnung:	214	(88)	

Liste	Listenbezeichnung	Kandidaten- Stimmen	Zusatz- Stimmen	Total Partei- Stimmen	ZN
01	FDP. Die Liberalen	15149	1833	16982	01
02	Grüne, Hauptliste	1504	65	1569	02
03	Grüne, Junge Grüne	990	112	1102	03
04	Parteifrei SG	211	70	281	04
05	SVP Schweizerische Volkspartei	15381	1048	16429	05
06	CVP St.Gallen-Gossau	11091	1792	12883	06
07	EVP Evangelische Volkspartei	1847	201	2048	07
08	BDP Bürgerlich-Demokratische Partei St.Gallen	1846	444	2290	08

09	SP Sozialdemokratische Partei, JUSO und Gewerkschaften	8846	1728	10574	09
10	glp Grünliberale, Hauptliste	2069	333	2402	10
11	glp Grünliberale, Junge Liste	186	60	246	11
12	Piratenpartei SG AR AI	95	130	225	12
13	Die Stadtliste	71	44	115	13
Total:		59286	7860	67146	96
Leere Stimmen auf WZ ohne Parteibezeichnung:				2280	97
Total Kandidaten-, Zusatz- und leere Stimmen:				69426	98

### ■ Wahlkreis St. Gallen Kantonsratswahl (SG)

	Stimmen
Liste: <b>01 FDP</b>	<b>16982</b>
1.01 Scheitlin Thomas	946
1.02 Noger Arno	750
1.03 Locher Walter	659
1.04 Rüesch Reinhard	1005
1.05 Ammann Thomas	667
1.06 Deuel Jennifer	410
1.07 Gladig Georges	924
1.08 Frei-Grimm Barbara	426
1.09 Keller Ruth	1010
1.10 Dornier Roger	373
1.11 Dudli Andreas	384
1.12 Büchel Caroline	417
1.13 Keller Felix	494
1.14 Rutz Karin	764
1.15 Rotach Marcel	439
1.16 Stäheli Pascal	367
1.17 Zwicky Mosimann Elisabeth	397
1.18 Lamprecht Odilo	328
1.19 Hutter Markus	379
1.20 Vincenz-Stauffacher Susanne	447
1.21 Kummer Michael	367
1.22 Dolder Noël	325
1.23 Schedler Boris	597
1.24 Contratto Sandro	396
1.25 Weiss Daniel	361
1.26 Fröhlich Dieter	421
1.27 Tiberi Mauro	323
1.28 Schorer Isabel	450
1.29 Kretz Büsser Claudia	323
Parteizusatzstimmen	1833
Liste: <b>02 Grüne</b>	<b>1569</b>
2.01 Schwager Thomas	252
2.02 Federer Cornelia	166
2.03 Benz Andy	110
2.04 Jacober Ingrid	84

	Stimmen
2.05 Rütsche Felix	100
2.06 Korkmaz Tülay	82
2.07 Mauchle Markus	79
2.08 Piazza Antonella	40
2.09 Halbeisen-Seger Michael	35
2.10 Benz Margot	42
2.11 Keller Wendelin Matawa	38
2.12 Meyer Veronika R.	63
2.13 Müller Philippe	32
2.14 Bischoff Ruth	43
2.15 Thurairajah Jeyakumar	58
2.16 Dieterle Christina	45
2.17 Rüst-Hehli Klausfranz	29
2.18 Gschwend-Willi Rose	34
2.19 Buess-Willi Ueli	39
2.20 Hefti-Kleiber Charlotte	45
2.21 Varan Erol	33
2.22 Wyler Stefan	55
Parteizusatzstimmen	65
Liste: <b>03 J.Grüne</b>	<b>1102</b>
3.01 Bürkler Anja	69
3.02 Michel Tabea	68
3.03 Oberholzer Basil	123
3.04 Ryser Franziska	93
3.05 Özdirek Meryem	53
3.06 Meier Esther	53
3.07 Oberholzer Simon	76
3.08 Schoch Leandra	46
3.09 Stuber Mirah	106
3.10 Gschwend Florian	53
3.11 Prange Céline	52
3.12 Diethelm Lukas	25
3.13 Müller Mirjam	32
3.14 Jordan Sebastian	29
3.15 Senn Zora	28
3.16 Stamm Lena	25

	Stimmen
3.17 Salzgeber Valentin	30
3.18 Bischofberger Lisa	29
Parteizusatzstimmen	112

Liste: **04 PF SG** **281**

4.01 Osterwalder Godenne Luzia	61
4.02 Schellenberg Reto	21
4.03 Weibel Christiane	23
4.04 Rohrer Erich	31
4.05 Hengartner Thomas	50
4.06 Gut Marisa	25
Parteizusatzstimmen	70

Liste: **05 SVP** **16429**

5.01 Güntzel Karl	1226
5.02 Alder Kurt	1180
5.03 Thoma Toni	1163
5.04 Martin Claudia	1117
5.05 Koller Benno	1081
5.06 Scheiwiler Paul	1067
5.07 Cassani Peter	1037
5.08 Albrecht Frank	1007
5.09 Brunner Jürg	1008
5.10 Bachmann Beat	998
5.11 Baldegger Désirée	995
5.12 Brühlmann Guido	1031
5.13 Fürer Pascal	1024
5.14 Neuweiler René	967
5.15 Seiler Roland	480
Parteizusatzstimmen	1048

Liste: **06 CVP** **12883**

6.01 Boppart Peter	549
6.02 Cozzio Nino	829
6.03 Damann Bruno	661
6.04 Heim-Keller Seline	499
6.05 Adam Patrizia	400
6.06 Angehrn Patrik	573
6.07 Bärlocher Christoph	344
6.08 Bechtiger Roger	255
6.09 D'Antuono Sandro	237
6.10 Gempferli Dominik	294
6.11 Gmünder Braun Susanne	258
6.12 Grob Stefan	229
6.13 Grob Thomas	294
6.14 Hächler Barbara	272
6.15 Hugentobler Michael	339
6.16 Keller Bernhard	472
6.17 Lorenz Marlies	924

	Stimmen
6.18 Mata Daniel	255
6.19 Mauchle Patrik	285
6.20 Meister Thomas	393
6.21 Meyer Thomas	296
6.22 Scherrer Florin	381
6.23 Schweiss Andreas	301
6.24 Stauffacher Daniel	248
6.25 Rasaj Veton	192
6.26 Tschirky Boris	375
6.27 Vorburger Rolf	230
6.28 Widmer Raphael	202
6.29 Wüst-Steiger Viviane	504
Parteizusatzstimmen	1792

Liste: **07 EVP** **2048**

7.01 Müller Jascha	240
7.02 Bertoldo Daniel	141
7.03 Krebs Andrea	143
7.04 Stübi Samuel	125
7.05 Knaus Markus	109
7.06 Eugster Samuel	109
7.07 Bertoldo Gisela	107
7.08 Wagnière Samuel	107
7.09 Dubach Andi	132
7.10 Stucky Markus	58
7.11 Bertoldo Simeon	102
7.12 Altwegg Catherine	59
7.13 Menzi Christoph	118
7.14 Steingruber Roland	59
7.15 Fässler Natanael	62
7.16 Wettstein Daniela	110
7.17 Wettstein Beat	66
Parteizusatzstimmen	201

Liste: **08 BDP SG** **2290**

8.01 Ammann Richard	358
8.02 Zuberbühler Ivanka	78
8.03 Rizvi Salim	62
8.04 Marti Regula	84
8.05 Stucki Maurus	50
8.06 Breitler Veronika	86
8.07 Mauchle Urs	57
8.08 Hochreutener Nicole	62
8.09 Lenggenhager Silvan	47
8.10 Ammann Roxanne	49
8.11 Hörler Thomas	61
8.12 Bruhin Stefan	44
8.13 Strassmann Dennis	75
8.14 Scheiwiler Herbert	46

	Stimmen
8.15 Schläpfer David	47
8.16 Wild Peter	87
8.17 Graf Marcel	58
8.18 Schnell Urs	175
8.19 Fellner Oswald	45
8.20 Scholz Fredy	54
8.21 Ochsenbein Thomas	45
8.22 Kunz Simon	43
8.23 Waldburger Andreas	44
8.24 Breitenmoser Katrin	89
Parteizusatzstimmen	444

Liste: **09 SP** **10574**

9.01 Surber Bettina	694
9.02 Blumer Ruedi	511
9.03 Bürki Karl	406
9.04 Hasler Etrit	422
9.05 Lemmenmeier Max	430
9.06 Crottogini Eva	275
9.07 Derungs Angela	236
9.08 Dörig Maja	250
9.09 Eeg-Blöchliger Marlis	249
9.10 Etter-Steinlin Lisa	281
9.11 Gähwiler-Brändle Monika	236
9.12 Hegglin Rahel	255
9.13 Königer Doris	272
9.14 Pappa Maria	261
9.15 Scheck Andrea	225
9.16 Schmid-Keller Susanne	286
9.17 Simmler Monika	349
9.18 Thomann-Seiz Marie-Theres	261
9.19 Xhemajli Jona	239
9.20 Benz Jakob	225
9.21 Berlinger-Bolt Guido	250
9.22 Birchler Felix	251
9.23 Brülisauer Samuel	401
9.24 Dietrich Dominik	246
9.25 Kobler Florian	255
9.26 Mermer Midi	226
9.27 Rüdiger Tim	216
9.28 Schmidhauser Theo	228
9.29 Sherifi Isuf	410
Parteizusatzstimmen	1728

Liste: **10 glp** **2402**

10.01 Lüthi Sonja	318
10.02 Wicki Martin	265
10.03 Gasser-Beck Jacqueline	152
10.04 Brunner Thomas	148

	Stimmen
10.05 Niederhauser Nadine Cloe	147
10.06 Rüttimann Daniel	155
10.07 Wettach Christoph	138
10.08 Podolsky Lucia	122
10.09 Schönbächler Philip	127
10.10 Lüthi Heini	128
10.11 Erdenay Kaan	55
10.12 Tofalo Markus	61
10.13 Hättenschwiler Dominique	60
10.14 Sidler Clemens	69
10.15 Roth Heidi	62
10.16 Noto Flavio	62
Parteizusatzstimmen	333

Liste: **11 jglp** **246**

11.01 Widmer Philine	28
11.02 Bachmann Mario	42
11.03 Gamma Rebecca	70
11.04 Lengwiler Robin	16
11.05 Gollarza Hadrien	11
11.06 Zogg Fabian	19
Parteizusatzstimmen	60

Liste: **12 PPSG** **225**

12.01 Bischof Severin	55
12.02 Zurbriggen Leo	20
12.03 Baur Marcel	20
Parteizusatzstimmen	130

Liste: **13 Stadt** **115**

13.01 Bösch Sarah	47
13.02 Hollenstein Linda	11
13.03 Trezza Rossella	6
13.04 Keller Marcel	7
Parteizusatzstimmen	44

## Einquartierungsamt Wittenbach

### ■ Militärische Einquartierung

Vom 07. – 11. März 2016 befindet sich die Rettungs-Rekrutenschule 75-3/15, Kompanie 2, in einer grossen Durchhalteübung in der Region St. Gallen-Thurgau. Anlässlich dieser militärischen Übung sind in der Sanitätshilfsstelle Steig Wittenbach teilweise bis ca. 130 Mann einquartiert.

Wenige militärische Fahrzeuge werden vor der Unterkunft Steig abgestellt. Die meisten, grossen militärischen Fahrzeuge werden auf dem Grünau-Parkplatz (vis-à-vis OZ) parkiert. Daher muss der ganze Platz während dieser Zeit für zivile Fahrzeuge gänzlich gesperrt werden.

Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis und wünschen der Truppe einen angenehmen Kurzaufenthalt in Wittenbach.

Einquartierungsamt Wittenbach

## Polizeikommando

### ■ Verkehrsanordnungen

Das Polizeikommando verfügt in Anwendung von Art. 3 SVG (SR 741.01), Art. 107 und Art. 113 SSV (SR 741.21) sowie Art. 19 Abs. 1 EV zum SVG (sGS 711.1) folgende Verkehrsanordnungen:

Areal Landi, Grundstück Nr. 192

- Einbahnregelung Zufahrt ab Romanshonerstrasse zu Parkplätzen Nordseite Liegenschaft Erlackerstrasse 14, mit erlaubter Fahrtrichtung West-Ost; angezeigt durch Signal 2.02 «Einfahrt verboten» in Verbindung mit Signal 4.08 «Einbahnstrasse»
- Einbahnregelung auf Parkplatz Verkaufsgeschäft «Landi» Erlackerstrasse 14, mit erlaubter Fahrtrichtung Ost-West; angezeigt durch Signal 2.02 «Einfahrt verboten» in Verbindung mit Signal 4.08 «Einbahnstrasse»

Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 43bis und Art. 47 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege (sGS 951.1; abgekürzt VRP) innert 14 Tagen Rekurs an das Sicherheits- und Justizdepartement, Oberer Graben 32, 9001 St. Gallen, erhoben werden. Zur Erhebung des Rekurses ist berechtigt, wer an der Änderung oder Aufhebung der Verfügung ein eigenes schutzwürdiges Interesse dartut (Art. 45 VRP).

Das Polizeikommando

## Pro Senectute Gossau & St.Gallen

### ■ Mahlzeitdienst

Die Pro Senectute Gossau & St. Gallen Land bietet Menschen im AHV-Alter einen Mahlzeitendienst an.

Für einige Zeit betreute Frau M. Ledergerber diese Dienstleistung in Wittenbach, Muolen und Häggenschwil. Neu ist ab sofort Frau U. Rimle Ihre Ansprechperson für den Mahlzeitendienst. Für Bestellungen kann Frau Rimle direkt kontaktiert werden unter der Nummer 076 682 75 02.

Wir bieten auch andere Dienstleistungen an wie Coiffeurdienst, Nähdienst, Fusspflege sowie einen Fahrdienst. Unsere Mitarbeiterinnen kommen gerne zu Ihnen nach Hause.

Auskunft: Pro Senectute Gossau & St. Gallen Land, Tel. 071 388 20 50.

## Alterszentrum Kappelhof

### ■ Konzert zur Passionszeit

Am Montag, 7. März 2016, 15.00 Uhr, findet im Café Rondo ein Konzert mit dem Rachmaninov-A-Cappella-Ensemble statt. Das Sänger-Solisten-Quartett aus Odessa widmet sich ganz speziell dem Studium und der traditionellen A-Cappella-Aufführung von liturgischen Gesängen aus der orthodoxen Kirche. Dieser Termin ist speziell für die Bewohner und Angehörigen vom Alterszentrum Kappelhof.



Die vier A-Cappella-Solosänger sind junge Herren, allesamt Studenten der Musik-Akademie und Solisten in verschiedenen orthodoxen Kirchen in Odessa. Mit den ausdrucksstarken Stimmen können die Solisten mühelos einen grossen Kirchenraum oder Saal klanglich füllen. Ein eindrucksvolles, besinnliches Konzert mitten in der Zeit der Vorbereitung auf Ostern.

Damit weitere interessierte Personen dieses Konzert geniessen können, wird dieses aufgeführt am

- **Sonntag, 06. März 2016, 17.00 Uhr, im Pfarreisaal St. Konrad, Wittenbach, und**
- **Montag, 07. März 2016, 15.00 Uhr, im Café Rondo, Alterszentrum Kappelhof**

Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen, wir laden Sie herzlich ein.

Das Rondoteam

## Primarschule Wittenbach



### ■ In der Natur fürs Leben lernen

«Es geht darum, Kindern Zugänge zu verschaffen, um die Natur und somit sich selber kennen zu lernen, also über das Leben zu lernen. In der Natur werden die Zusammenhänge im wahrsten Sinne des Wortes «begriffen» und mit allen Sinnen wahrgenommen.»

Referat von **Marius Tschirky**, Kindergärtner, Naturpädagoge und Musiker

### Mittwoch, 9. März, 19 Uhr im Singsaal Steig

Dieser öffentliche Vortrag findet im Rahmen des ELBI-Programmes der Primarschule Wittenbach statt. Es sind dazu auch weitere interessierte Zuhörerinnen und Zuhörer eingeladen.

## Vereinsmitteilungen

### ■ Weitere Informationen unter [gemeindepuls.ch](http://gemeindepuls.ch)

#### Etwas\* Raum für Ideen

Wir freuen uns, Sie jeweils am Donnerstag im Kirchenzentrum Vogelherd zum Handarbeiten und geselligen Beisammensein mit Kaffee und Kuchen begrüssen zu dürfen. Wir haben unsere Öffnungszeiten geändert. **Neu** haben wir von **13.45–16.45 Uhr** geöffnet. [www.etwas-rfi.ch](http://www.etwas-rfi.ch) Kontakt: Doris Nick, Tel. 071 298 01 89, [etwas-wittenbach@gmx.ch](mailto:etwas-wittenbach@gmx.ch)

#### Fami – Familie mitenand

Gerne laden wir Sie zur 11. Hauptversammlung von Fami-familie mitenand am 9.3. um 20 Uhr im Ulrichsheim ein. Anmeld. bis 5. März an: [severine.bürgi@fami-wittenbach.ch](mailto:severine.bürgi@fami-wittenbach.ch)/071 290 18 38

#### FC Wittenbach

Der FC Wittenbach sucht dringend Nachwuchstrainer! Unsere F-Junioren suchen Dich als Jugendtrainer/in und würden sich sehr über Deine Begleitung auf dem Weg durchs Fussball-Wunderland beim FC Wittenbach freuen! Hast Du Interesse? Dann melde Dich einfach bei unserem Juniorenobmann Angel Guirao und werde Teil unseres Teams: e-mail: [angelguirao.fcw@bluewin.ch](mailto:angelguirao.fcw@bluewin.ch), Mobile: 078 627 88 79

#### FDP Wittenbach-Muolen

Zu unserer Hauptversammlung vom Donnerstag, 17. März, laden wir alle Mitglieder und Sympathisanten ein. Wir treffen uns um 19.30 Uhr im Rest. Hirschen, Muolen.

#### HC Rover Wittenbach

Nächster Event: 19. Mai Hauptversammlung.

#### Help Wittenbach

2. April, 9.30–11.30 Uhr, Help-Samariter-Trophy

#### Läufergruppe Wittenbach

Wir befinden uns im Winterlaufcup-Endspurt. Nebst unseren Läufen und den Monatshöcks (erster Dienstag vom Monat im Rest. Sonnenrain) findet ihr nachfolgend unsere weiteren Termine 2016: 3.5. Hundwiler-Höhe-Wanderung, 16.8. 5000-m-Bahn-Lauf

#### Modelleisenbahn-Club Wittenbach-Kronbühl

Heute Donnerstag, 3. März 2016, ab 19.30 Uhr, Fahrabend auf den Anlagen.

#### Musikgesellschaft Konkordia Wittenbach

«Highlights» – Glanzlichter, das ist das Motto unseres nächsten Konzertes (Sa, 23. April). Wir proben an einem kurzweiligen Querschnitt durch Musik der 50er- und 60er-Jahre, bekannte und neue Titel, von rassig bis zartschmelzend, inkl. Samba, Rock und Überraschungen! Infos über uns: [www.mgkw.ch](http://www.mgkw.ch) sowie Robert Walser, Präsident, Tel. 071 298 29 83.

#### Ornithologischer Verein

Samstag, 12. März, 20 Uhr Kegelabend im Rest. Krone.

#### Samariterverein Wittenbach

Montag, 7. März, 20–22 Uhr: Postendienstvorbereitung

## 10 | Vereine | Evangelisch

**Schützengesellschaft Wittenbach**

Samstag, 05. März 2016, Standausschiessen, Mühlrüti, Winterschiessen, Jonschwil. Abfahrt: Rest. Bäche 9 Uhr.

**60-plus-Wittenbach**

Vom 12.–17. Juni Seniorenferien in der schönen Steiermark, Interessenten bitte Unterlagen verlangen Tel. R. Spirig 071 298 14 90. Anmelden bis 10. April. Jass-Nachmittag: 9. März 2016 Jassen im Kappelhof ab 13.30 Uhr. Donnerstag, 10. März, Hock ab 14.30 Uhr

**Skilift Erlacker Wittenbach**

Der Skilift Erlacker ist bei genügend Schnee jeweils am Mittwoch, Samstag und Sonntag von 13.30–16.30 Uhr in Betrieb (über die Weihnachts- und Skiferien an jedem Tag). Ob der Lift in Betrieb ist, erfährt man unter: [www.skilift-erlacker.ch](http://www.skilift-erlacker.ch) Ebenfalls auf der Homepage zu finden sind Informationen über geplante Anlässe und diverse Fotos.

**Spielgruppe Werkstöbli**

Tag der offenen Türe findet am Freitag, 29.4. ab 16–18.30 Uhr statt. Alle Kinder dürfen, die gerne ab Sommer 2016 das Werkstöbli besuchen möchten, erste Spielgruppen-Luft schnuppern. Die Besucher/innen erhalten die Gelegenheit, meine Spielgruppenleiterin Melanie Stübi kennen zu lernen. Sie leitet mit mir zusammen seit Sommer 2015 die Waldspielgruppe. Infos unter [www.werkstoebli.ch](http://www.werkstoebli.ch). Gerne gebe ich auch unter 071 298 56 41 persönliche Auskunft. Wir freuen uns auf die Besuche und das gegenseitige Kennenlernen.

**Verkehrsverein Wittenbach**

Geschätzte Mitglieder, bitte nicht vergessen, am 18. März laden wir Sie im Restaurant Hirschen um 20 Uhr zur HV des VVW ein. Interessenten, die Informationen über das Wirken des Vereins erfahren wollen oder aber Lust haben, im Vorstand mitzuwirken, sind ebenfalls herzlich willkommen. Am Schluss referiert unser Ehrenmitglied Hans Kreuzer zum Thema «People to People» (Auswanderungs-Eindrücke). Kontaktperson: Moser Werner, Telefon 071 298 24 77

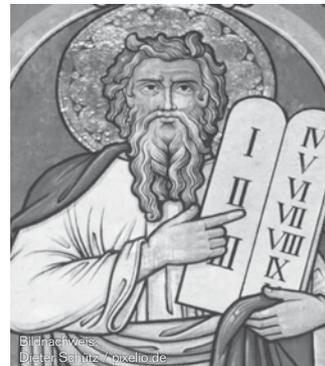
**Evangelisch**

[www.tablat.ch](http://www.tablat.ch) / [www.tt-w.ch](http://www.tt-w.ch) /  
[www.familienkirche-wittenbach.ch](http://www.familienkirche-wittenbach.ch)

**offen.****Ein neues Angebot im neuen Kirchengzentrum**

Einmal in der Woche in der Schulzeit – jeden Donnerstag Morgen von 9 bis 11 Uhr – bieten die Mitarbeiter für Sie ihr offenes Ohr an. Sie haben die Möglichkeit mit einem Mitarbeiter zu sprechen ohne Voranmeldung. Wer jeweils anwesend ist, erfahren Sie im Puls. Wir freuen uns, wenn Sie dieses Angebot rege benutzen.

Ihr Mitarbeiterteam

**«Das Alte Testament»**

In zwei Vorträgen mit Pfr. Daniel Kiefer möchten wir uns mit dem Alten Testament beschäftigen.

**Jeweils Dienstag, 19.30 Uhr,** Vogelherd, evang. Kirchengzentrum Wittenbach

**8. März:** Die Entstehungsgeschichte Israels und theologische Grundfragen des Alten Testaments.

**15. März:** Wir beschäftigen uns mit einigen ausgewählten Texten des Alten Testaments. Wann sind diese Texte entstanden und auf welche historischen Ereignisse nehmen sie Bezug? Sie sind herzlich eingeladen.

**Seniorenachmittag: «Badekultur im alten St. Gallen»**

Die St. Galler waren schon im Mittelalter eine badefreudige Gesellschaft. In den Badestuben wurde geschwitzt, gebadet und geschröpft. Körperpflege, Wellness und Gesundheitsvor-

sorge waren schon damals ein wichtiges Thema. Frau Monika Mähr erzählt uns von den Badesitten in früheren Zeiten.

Anschliessend gibt es Zvieri. Sie sind herzlich eingeladen.

**Wann:** Dienstag, 8. März 2016, 14.30 Uhr

**Wo:** Vogelherd, evang. Kirchenzentrum, Wittenbach

**Informationen:** Käthi Scherrer, 071 298 26 15,

katharina.scherrer@gmx.ch, www.tablat.ch

Das Vorbereitungsteam

## Die Einweihung der renovierten Kirche und des Neubaus Kirchenzentrum findet am Sonntag, 19. Juni 2016 statt.



Bitte reservieren Sie sich dieses Datum. Wir freuen uns auf das Eröffnungsfest. Die Kantorei Tablat und der Gospelchor Wittenbach werden diesen besonderen Tag musikalisch bereichern.

Ihr Mitarbeiterteam

### Donnerstag, 3. März

- 09.00 Uhr **offen.** Heute mit Daniel Kiefer s. Anzeige
- 09.30 Uhr **«Rägeboge» Mütter- und Kleinkindertreff**, Thema: Hygiene und Gesundheit mit Kindern
- 12.15 Uhr **Mittagstisch**
- 13.45 Uhr **Nähcafé «etwas»** im KIZ.
- 20.00 Uhr **Kantoreiprobe**

### Freitag, 4. März

- 16.30 Uhr **Gottesdienst** im Kappelhof
- 19.30 Uhr **Grundstein:** Treff für junge Leute

### Samstag, 5. März

- 13.30 Uhr **Jungschar** – Treffpunkt KIZ

### Sonntag, 6. März

- 10.00 Uhr **Festgottesdienst – 60 Jahre Grossacker** in der Kirche Grossacker.

Gestaltung: Pfm. Hess, Pfr. H.U. Walt, A. Sprenger, Gitarre, R. Fricker, Klavier, u.a. mehr. Thema. «Das Salz der Erde ist das Licht dieser Welt.» Anschliessend: Mittagessen und Markt der Möglichkeiten.

### Montag, 7. März

- 14.30 Uhr **Bibelkreis** im KIZ
- 19.45 Uhr **Gospelchorprobe**

### Dienstag, 8. März

- 14.30 Uhr **Senioren-Nachmittag** s. Anzeige
- 19.30 Uhr **Vortrag Altes Testament** s. Anzeige

### Mittwoch, 9. März

- 17.15 Uhr **K-Treff** Einkaufen für Fr. 1.– für Berechtigte
- 19.30 Uhr **Frauenbände:** Infos: Angela Hüsemann, Tel. 071 298 42 41 oder a.huesemann@gmx.net

### Donnerstag, 10. März

- 12.15 Uhr **Mittagstisch**

Anmelden bis Dienstag an U. Bächtold, Tel. 071 298 40 13 / ueli.baechtold@tablat.ch. Möchten Sie gefahren werden? Dann dürfen Sie sich gerne melden!

- 13.45 Uhr **Nähcafé «etwas»** im KIZ.
- 20.00 Uhr **Kantoreiprobe** im Kirchgemeindehaus

### Freitag, 11. März

- 06.30 Uhr Morgengebete im KIZ
- 19.00 Uhr **«aufwind»** Abendgottesdienst für Jugendliche und Erwachsene im KIZ

### Wittenbach-Bernhardzell, «Glaube im Dialog»

- |                |                 |               |
|----------------|-----------------|---------------|
| Pfarramt:      | D. Kiefer       | 071 298 40 10 |
| Mesmerin:      | R. Ryser        | 071 298 40 14 |
| Diakonät:      | U. Bächtold     | 071 298 40 13 |
| Katechese OZ:  | H. Schläpfer    | 071 298 16 68 |
| Primarschule:  | S. Zublasing    | 071 298 51 79 |
| Kinder/Jugend: | T. Frischknecht | 071 298 40 42 |

## Katholisch

www.wittenbach.altkon.ch  
www.facebook.com/sanktulrich.sanktkonrad



## 20 Jahre...

Religionsunterricht, Erstkommunion, Krippenspiel, Weihnachtsgottesdienst, Ostergottesdienst, Familienfeiern, Schulprojekte, Zuverlässigkeit, Vielseitigkeit, Ideenreichtum, Kreativität, handwerkliches Geschick, Engagement, Herzblut, Freude...

### Monika Chopard

Liebe Monika, wir gratulieren Dir ganz herzlich zum 20-Jahr-Jubiläum in unserer Pfarrei! Vielen herzlichen Dank für Deinen riesigen und unermüdlichen Einsatz für eine bunte, vielfältige und lebendige Pfarrei zur Freude aller Pfarreiangehörigen!

Das Seelsorge- und Katechetenteam, Kirchenverwaltung

### 3196.25 Franken

So hoch war der Erlös am ökumenischen Solidaritätstag 2016. **Ganz ganz herzlichen Dank** allen, die dazu beigetragen haben. Die Kollekte im Gottesdienst ergab Fr. 1141.35. Die Einnahmen vom Spaghettiplausch und den Spielen betragen Fr. 2708.20. Für den Lebensmitteleinkauf (Getränke und Essen) haben wir Fr. 653.30 ausgegeben. Somit bleibt der Erlös von Fr. 3196.25, der nun je hälftig auf «Fastenopfer» und «Brot für Alle» aufgeteilt wird.

### Krankensalbung



Am ersten Märzwochenende feiern wir den Krankensonntag. Wir laden Sie herzlich ein, das Sakrament der Krankensalbung zu empfangen:

- Samstag, 5. März, **Krankensalbung im Anschluss an den 18-Uhr-Gottesdienst** in der Kirche St.Konrad
- Sonntag, 6. März, **integriert in den Gottesdienst** um 09.30 Uhr in der Kirche St.Ulrich

### Meditationsweg zum Thema «Eucharistie»



Auch in diesem Jahr wird es in Wittenbach wieder einen Meditationsweg geben. Er lädt ein, sich auf das Thema «Eucharistie» einzulassen. Die Eucharistie ist zentrales Geschehen in unserem Glauben. Jeden Sonntag feiern wir Eucharistie im Gottesdienst. Wir erinnern und vergegenwärtigen das Geschehen vom letzten Abendmahl. Jesus ist das Lamm, das sein Leben für seine Freunde hingibt. Auch wir sind eingeladen, uns in diese Dynamik der Liebe und Hingabe immer wieder hineinnehmen zu lassen. Inspiriert von einem Büchlein aus dem Bistum Münster zum Thema «Eucharistie» beleuchtet der Weg, gleich einer Prismakugel, die das Licht in seine verschiedenen Farbfacetten aufspaltet, die Eucharistie in ihren verschiedenen Aspekten. Jede Facette des eucharistischen Geschehens wird mit der Lebenswelt der Menschen heute auf eindruckliche Weise in Verbindung gebracht. Was Eucharistie bedeutet, wird auf diese Weise besser verstehbar und fassbar. In insgesamt 12 Stationen wird dem Geheimnis der «Eucharistie» nachgespürt. Die Eröffnung des Meditationsweges ist am Dienstag, 8. März, mit einem Gottesdienst, der vom Seelsorgeteam gestaltet wird. Er beginnt um 19.30 Uhr und findet in St.Konrad statt. Sie sind herzlich eingeladen, mitzufeiern. Der Meditationsweg ist anschliessend zu begehen. Er ist täglich während der Kirchenöffnungszeiten zugänglich bis Mittwoch, 23. März.

### Zu Gast in St.Konrad, Sonntag, 6. März, 17 Uhr

Herzliche Einladung zum Konzert. Das Sänger-Solisten-Quartett widmet sich ganz speziell dem Studium und der traditionellen «a cappella»-Aufführung von liturgischen Gesängen aus der orthodoxen Kirche. Lassen Sie sich begeistern! Eintritt frei – Kollekte.



Das Rachmaninov-A-Cappella-Ensemble, Odessa

## Donnerstag, 3. März

🕒 09.00 Uhr **Eucharistiefeier**, St.Konrad  
 17.00 Uhr **Rosenkranz**, St.Ulrich

## Freitag, 4. März

09.15 Uhr **Kommunionfeier** im Sonnenstübli, Kappelhof  
 🕒 19.00 Uhr **Eucharistiefeier** zum Herz-Jesu-Freitag, Kapelle, ca.19.45–20.30 Uhr stille Eucharistische Anbetung

**Anbetung in Stille** Diesmal ist die Anbetung ganz in Stille. Zu Beginn und zum Abschluss singen wir ein Lied. Dazwischen stille Anbetung vor dem ausgesetzten Allerheiligsten. In Stille vor Jesus sein, ist etwas vom Stärksten, was es gibt. Es ist ein Geheimnis, das nur verstanden werden kann, wenn es gelebt und ausprobiert wird. Herzliche Einladung.

## Samstag, 5. / Sonntag, 6. März – Krankensonntag

**Opfer:** Leprahilfe FAIRMED Schweiz  
**Gedächtnis:** Rita Eberle-Angehrn, Guido Scherrer, Josef und Annaluis Lengwiler, Engelbert Würmli, Heidi Feierabend-Wenk, Klara Widmer-Baumann

## Samstag, 5. März

08.00 Uhr **Frauengemeinschaft:** Aktion «160'000 Rosen für das Recht auf Nahrung»

Frauen der Frauengemeinschaft verkaufen Rosen vor der Migros Oedenhof Wittenbach. Wir freuen uns, wenn viele kommen, um die Rosen ab 8 Uhr zu kaufen. Der ganze Erlös geht ans Fastenopfer. Schon jetzt ganz herzlichen Dank an alle Käufer und Verkäufer!  
 Der Vorstand

13.15 Uhr **Eltern-Kind-Tag Erstkommunion**, St.Konrad  
 🕒 18.00 Uhr **Eucharistiefeier mit den Erstkommunikanten** in St.Konrad, Gestaltung: Regula Loher und Pater Franz Reinelt, im Anschluss Krankensalbung

## Sonntag, 6. März

🕒 09.30 Uhr **Eucharistiefeier mit Krankensalbung** in St.Ulrich, musikalisch begleitet von der Ansinggruppe, Predigt: Pater Franz Reinelt  
 anschliessend bereitet Thekla Keller den Kirchenkaffee  
 11.15 Uhr **Taufe von Salomé Corinne Breu**, Kapelle  
 17.00 Uhr **Konzert des Rachmaninov-A-Cappella-Ensembles** aus Odessa in St.Konrad

## Dienstag, 8. März

🕒 19.30 Uhr **Eröffnungsgottesdienst zum Meditationsweg**, St.Konrad

## Mittwoch, 9. März

17.15 Uhr **K-Treff**, Einkaufen für Fr. 1.– für Berechtigte, evang. Kirchenzentrum Vogelherd  
 19.00 Uhr **Rosenkranz**, St.Konrad  
 19.00 Uhr **Frauengemeinschaft:** Kurs «Schachteln» basteln, St.Konrad

## Donnerstag, 10. März

🕒 09.00 Uhr **Eucharistiefeier**, St.Konrad  
 17.00 Uhr **Rosenkranz**, St.Ulrich  
 20.00 Uhr **Probe Kirchenchor**, Ulrichsheim

**Kath. Pfarramt St. Ulrich und St. Konrad**  
 Dorfstrasse 24, 9300 Wittenbach

**Pfarrbeauftragter:**  
 Christian Leutenegger 071 298 30 65, 077 479 56 87  
 c.leutenegger@altkon.ch

**Sekretariat**  
 Öffnungszeiten Mo–Do: 9.00–11.00 Uhr  
 Mo: 14.00–16.00 Uhr  
 Susanne Humbel-Gann 071 298 30 20  
 pfarramt.wittenbach@altkon.ch

**Mesmer St. Ulrich:**  
 Joe Güntensperger Dorfstrasse  
 079 719 53 30

**Messmer St. Konrad:**  
 Ivo Garic Weidstrasse  
 079 757 51 39

## Schule für Musik

### ■ Gemeindegkonzert Berg der Schule für Musik vom 24. Febr. 2016

Beim etwas späten Eintreffen wurde ich überrascht von belegten Parkplätzen, brechend voller Turnhalle, stehendem Publikum an den Seiten, von Kindern auf der Sprossenwand und einer spürbar knisternden Erwartung auf die kommenden Darbietungen. Das diesjährige Gemeindegkonzert der Schule für Musik, gestaltet von 70 Kindern (!), war einmal mehr ein buntes Allerlei von sinnlichen Szenen. Die Piccolinis, (16 Cellistinnen) eröffneten das Konzert, abgelöst von Einzel-, Duo- und Triovorträgen (Klavier solo, Klavier und Bläser, Schlagzeug). Die Kleinformationen hatten sich naturgemäss gegen die augenfälligeren Ensembles durchzusetzen. Sie schlugen sich mutig und nicht minder tüchtig etwas abseits am ebenerdigen Bühnenrand.

An grösseren Formationen sind nebst den Piccolinis die Kleinen der Grundschule mit ihrer liebenswerten Weltraumreise zu nennen. Aufwallende Saalstimmung provozierte die Musik & Tanz-Klasse. Durch ein ansprechendes Tanzsolo, gefolgt von einer quirlig-elastischen Gruppentanz-Choreographie fühlte sich das Publikum zum begeistert-rhythmischen Klatschen eingeladen. Das Schlussbouquet bestritt gewohnt lässig und swingend die Monkey-Jazz-Band, die man nicht ohne Zugaben ziehen liess. Durch das Programm führte der Schulleiter Nick Graf, der die Leistung der involvierten Musiklehrpersonen würdigte und auch die vor- und nachbereitenden Saalarbeiten von Herrn Samir Belkheir herzlich verdankte.

Text: Thomas Kräuchi

## Katholische Kirchengemeinde

### ■ Firmweg 2015/16

Ein neues Altarbild entsteht

Im Rahmen des letzten Firmweg-Nachmittags am 27. Februar legte sich unsere Firmgruppe nochmals ins Zeug. Es entstanden die Texte für den Firmgottesdienst.



Und für den barocken Seitenaltar in der Ulrichskirche wurde ein neues Altarbild kreiert. Es wird in den kommenden Tagen von unserm Mesmer in den vorgegebenen Bilderrahmen eingepasst und dann beim Marienaltar eingesetzt. In der Fastenzeit sind die Altäre ja sowieso verhüllt. So bleibt das Kunstwerk noch bis zum Firmgottesdienst verborgen.

Falls Sie beim Festgottesdienst am 19. März, um 17 Uhr, dabei sind, erleben Sie die Premiere des neuen Altarbildes von Wittenbach! Die Firmgruppe freut sich auf viele Leute, die beim Gottesdienst dabei sind.

Text und Bild: Christian Leutenegger



Wir schaffen Lebensqualität.

obvita – damit Ihre Spende in der Ostschweiz bleibt.

Schaffen Sie mehr Lebensqualität für blinde und sehbehinderte Menschen.

Spendenkonto PC 90-756-7



obvita  
Ostschweizerischer Blindenfürsorgeverein (OBV)  
9008 St.Gallen | www.obvita.ch

## STV Wittenbach

### ■ Unihockey-News

Am siebten Spieltag der Saison 2015/2016 gab es erstmals zwei Niederlagen seitens des STV Wittenbach zu beklagen. Immerhin konnte man den zweiten Tabellenrang verteidigen, jedoch beträgt der Vorsprung auf die nächsten Verfolger nur noch drei Punkte. Für Spannung ist somit gesorgt und es bleibt zu hoffen, dass die Wittenbacher wieder auf die Siegerstrasse zurückkehren werden. In der ersten Begegnung duellierte sich der STV mit der Mannschaft von Floorball Thurgau. Aufgrund der Tabellensituation konnte man auf einen Sieg unseres Teams hoffen. Doch der Gegner hatte sich sehr gut auf den STV eingestellt und hielt wacker dagegen. Bis zur Pause war die Partie völlig offen, zumal die Thurgauer äusserst effizient agierten und unsere Jungs nicht richtig zu ihrem Spiel fanden. In der zweiten Hälfte erwarteten die mitgereisten Wittenbacher Fans eine Steigerung ihrer Mannschaft, doch sie wurden bitter enttäuscht. Der STV wurde von Minute zu Minute schwächer, viele Einzelaktionen, die kaum von Erfolg gekrönt waren, trugen das ihrige dazu bei, dass der Gegner immer leichteres Spiel hatte und auch folgerichtig die Tore schoss. Den Spielern, wie auch dem Trainerteam, lag die Enttäuschung im Gesicht geschrieben, man konnte sogar behaupten, dass dies eines der schlechtesten Spiele seitens des STV gewesen war.

Mit dieser unglücklichen Ausgangslage ging es in der zweiten Begegnung zum Tabellenleader Thurgau Unihockey Erlen, welcher verlustpunktlos die Tabelle anführte. Erfreulicherweise steigerten sich die Wittenbacher enorm – offenbar waren sie im Stolz verletzt, kämpften von der ersten Sekunde an bis zum Umfallen.

Trotz heftiger Gegenwehr und mit einer stolzen Trefferzahl von 8 Toren konnte sich das Team des STV dennoch nicht gegen die Niederlage stemmen. Nach diesem unerfreulichen Spieltag hat der STV nicht viel Zeit, um über diese Niederlagen nach Fehlern zu suchen, findet doch die nächste Runde bereits wieder am nächsten Samstag statt. Eine markante Steigerung ist dringend notwendig, möchte der STV nicht noch Gefahr laufen, den hervorragenden zweiten Tabellenrang auf den Saisonabschluss zu verlieren. Also heisst es nun: Ärmel hochkrempeln und 200-prozentigen Einsatz. Hopp Wittenbach!

Resultate vom 27.02.2016 in Erlen TG

Spiel: STV Wittenbach – Floorball Thurgau II 4:8 (2:3)

Spiel: STV Wittenbach – Thurgau Unihockey Erlen 8:16 (3:9)

Text: Stephan Ruckli

## FDP Wittenbach-Muolen

### ■ Kantonsratswahlen

Ein herzliches Dankeschön für Ihre Unterstützung. Mit Ihrer Wahl haben Sie den Kantonsratskandidaten Reinhard Rüesch, Georges Gladig, Ruth Keller, Karin Rutz und Boris Schedler Ihre persönliche Unterstützung gewährt und Reinhard Rüesch zur Wiederwahl verholfen. Wir gratulieren ihm zur Wahl und den Kandidaten zu ihren super Resultaten.



Die Kandidaten an der Wahlfeier

Das Ergebnis der Wahlen zeigt, dass die FDP in Wittenbach gegenüber 2012 nochmals rund 2000 Stimmen zulegen konnte und damit wählerstärkste Partei in Wittenbach bleibt. Gerne nehmen wir dies als Auftrag an, die freisinnigen Werte aktiv auch auf Gemeindeebene einzubringen und unsere Verantwortung wahrzunehmen.

Text und Bild: FDP Wittenbach-Muolen



**OG14**  
EYEWEAR

**Komplett-Brillen**  
modisch  
funktionell  
preiswert  
inkl. Fachberatung

**Fixpreissensation**



**DIE BRILLENLOUNGE**  
Oberer Graben 14, St. Gallen  
[www.og14.ch](http://www.og14.ch)

OG14 · Grasso Optik AG  
Oberer Graben 14 · 9001 St. Gallen · Tel 071 544 52 90 · [www.og14.ch](http://www.og14.ch) · [info@og14.ch](mailto:info@og14.ch)

25344

## Spielgruppe Kinderwelt

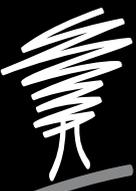
### ■ Zügelnachmittag in der Spielgruppe Kinderwelt



Am Freitag war es so weit! Um 14 Uhr fiel der Startschuss für die «grosse» Zügelaktion der Spielgruppe Kinderwelt. Dank der grossen Mithilfe der Spielgruppenkinder, Geschwister und deren Mamis wurden wir Leiterinnen grossartig entlastet. Jedes Kind durfte sein Lieblingsspielzeug auslesen und es zu Fuss bei sonnigstem Wetter von der Stiftung Kronbühl ins alte Kirchgemeindehaus Vogelherd transportieren. Selbstverständlich durften die Kinder dort danach einen stärkenden Zvieri geniessen und den Raum kennenlernen. Jetzt freuen wir uns alle sehr darauf, nächste Woche in dem liebevoll eingerichteten Raum weitere tolle Spielgruppenstunden erleben zu dürfen!

Text und Bild: Pati Schori

25455



9306 Freidorf  
Mobile 079 507 91 11  
[www.martin-schefer.ch](http://www.martin-schefer.ch)

FÜR GÄRTEN DIE BEGEISTERN  
**MARTIN SCHEFER**  
Gartenbau · Gartenpflege

Herzlichen Dank  
für Ihre Inserate

Gemeinde  
**PULS**

## Talentschule Musik Wittenbach

### ■ Talentschulkonzert OZ Wittenbach vom 28. Februar 2016

«Musikerinnen und Musiker sind Träumer» – Schulleiter Bruno Bischof, der die Eröffnungsrede hielt, sinnierte über diesen Sinnspruch mit kritischer Distanz. Nicht ohne Grund, denn mit Träumen allein ist der Musik nicht beizukommen. Die Mischung zwischen Fantasie, Konzentration, Ausdauer macht den Erfolg aus. Was das diesjährige Konzert unserer jugendlichen Musikenthusiasten kennzeichnete, war die Ausgewogenheit, die Balance zwischen Einzel- und Gruppenvorträgen, – und die kluge Wahl zwischen feinsinnigen und eher populären Beiträgen. In beiden Fällen ist die grosse Anstrengung der Musiklehrpersonen sowie die überaus seriöse Vorbereitung der Jugendlichen auf das Konzert hin anerkennend zu würdigen. Die Gruppen, immer wieder neu gemischt, erlaubten den Jugendlichen, sich auf mehreren Instrumenten präsentieren zu können.



Da findet man es denn doch schade, dass das Fach «gemeinsames Musizieren» aus verschiedenen Gründen aus dem Stundenplan gestrichen werden muss. Das fulminante Finale, mit Lichtshoweffekt, gab dem insgesamt grossartigen Konzert eine revuehafte, wildvergnügte Schlussnote. Die Hochstimmung des Publikums durchbrach das brave Mass und äusserte sich durch stehenden Beifall.

Nick Graf führte sympathisch durch die Programmteile. Das «Unternehmen Talentschule» hat überzeugt und lässt vielversprechend und bejahend in die Zukunft blicken. Vielleicht finden die Musiklehrpersonen künftig noch mutiger Wege, eine etwas breitere Palette der Musikkultur, mit weniger ausgetretenen Pfaden beliebt zu machen. Im Sinne des Publikums möchte ich allen Beteiligten und besonders den jungen Musikerinnen und Musikern ein herzliches Danke und ein überzeugtes Bravo zurufen.

Text: Thomas Kräuchi, Bild: Dai Kimoto

## HC Rover Wittenbach

### ■ SG Wittenbach/Arbon erneut sieglos

SG Wittenbach/Arbon – SG Seen Tigers 25:30 (16:14)  
Die SG Wittenbach/Arbon spielte letzten Samstag gegen die Winterthurer SG von Seen Tigers und erhoffte sich wieder einmal einen Sieg, welcher im Kampf um den Abstieg sehr wichtig wäre. Die Startphase verlief sehr ausgeglichen und das Heimteam führte in der 10. Minute erstmals mit 5:4. Das Spiel wogte nun hin und her mit stetigem Führungswechsel. In den letzten 10 Minuten vor der Pause glänzte Gentina im Tor mit einigen sehr guten Paraden und ermöglichte seinem Team aus einem 9:11-Rückstand wiederum die Führung zu übernehmen und mit einem 2-Tore-Polster die Seiten zu wechseln.

Nach dem Seitenwechsel blieb aber die Qualität des Spiels der SG auf sehr bescheidenem Rahmen. So fiel der erste Treffer nach der Pause für das Heimteam erst in der 10. Minute. Die vielen erfolglosen Abschlüsse führten oft zu Gegenstössen und den Gästen gelang es innert 10 Minuten das Spiel wieder zu ihren Gunsten zu wenden. (40. Minute 17:19)  
Wer nun eine Reaktion der SG erhoffte, wurde erneut enttäuscht. Vorne wollte gar nichts mehr gelingen und in der

Verteidigung stiessen die Winterthurer kaum mehr auf grosse Gegenwehr und erzielten sehr einfach ihre Tore und erhöhten den Vorsprung innert Kürze auf 18:23. Trotz Umstellungen konnte das Heimteam den erneuten Punkteverlust nicht verhindern, zu fehlerhaft spielte man in der Offensive und zu harmlos agierte man in der Defensive.

Die SG Wittenbach/Arbon liegt nun auf einem Abstiegsplatz und hat noch in den letzten drei Meisterschaftsspielen die Möglichkeit dies zu ändern, was aber dringend einen verbesserten Auftritt des ganzen Teams bedingt.

Für die SG Wittenbach/Arbon spielten: Almeida, Gentina; Amacher (1), Bichsel, Egloff (4), Gruber (8), Hasler (1), Heeb, Kroha (1), Stacher (4), Stöckli (3), Tobler (4)

Text: Walter Egloff

## Praxisferien

### ■ Hausarztpraxis Ralf und Uta Strauss Praktische Ärzte FMH

Ödenhofstrasse 1  
9300 Wittenbach

**Die Praxis bleibt vom 7. März bis und mit dem 13. März wegen Praxis-Umzug geschlossen.**

#### Vertretungen:

Frau Dr. S. Zurfluh Tel. 071 292 33 22  
Eichenstrasse 15  
9300 Wittenbach

Herr Dr. M. Salzgeber, Tel. 071 298 44 38  
Romanshornerstr. 12  
9300 Wittenbach

Frau Dr. K. Reinecke Tel. 071 298 25 38  
Herr Dr. B. Jeske  
Ringstr. 22  
9300 Wittenbach

Ab Montag, dem 14. März, sind wir gerne wieder für Sie da.

Die neue Praxisadresse lautet:

**Bauholzstrasse 2  
9300 Wittenbach  
Tel. 071 298 42 38**

Ihr Praxisteam

25553

### BHKW Energie-Service AG

Ihr Partner für Blockheizkraftwerke



Wir sind eine aufstrebende Unternehmung auf dem Gebiet Verkauf und Wartung von Blockheizkraftwerken (BHKW)

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung einen

#### **Mechaniker (Landmaschinen-, Lastwagenmechaniker)**

zur Erweiterung unseres Teams.

Zu Ihren vielseitigen Aufgaben gehören:

- Montagearbeiten auf den Anlagen
- Revisions- und Montagearbeiten in der Werkstatt
- Mithilfe beim Bau von BHKW-Anlagen

Wir erwarten von Ihnen:

- Mechanische Ausbildung
- Interesse an Verbrennungsmotoren
- Kenntnisse im Schweißen (TIG)
- Selbständiges Arbeiten

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:

BHKW Energie-Service AG, Herr Oliver Eberle,  
St. Gallerstr. 11, 9300 Wittenbach  
Mail: [oliver.eberle@bes-ag.com](mailto:oliver.eberle@bes-ag.com) Tel. 071 292 17 70

25580

## Schwimmclub Wittenbach

### ■ 22. International Sindelfingen Swimming Championships 27.–28.02.2016

Es handelt sich dabei um einen hervorragend besetzten Wettkampf, der vor allem Juniorinnen und Junioren die Gelegenheit bietet, sich mit den Besten ihres Alters auf Internationalem Niveau zu messen.



Die drei St. Galler JuniorInnen des Schwimmclubs Wittenbach Milena Straub, Lea Schmutz und Fabio Toscan in Form auf dem Weg zu den Nationalen Meisterschaften Mitte März.

Beste Klassierungen/Medaillenränge: Milena Straub (15), Rang 100m Rücken 1:10.48, 800m Freistil 9:38.65, Rang 50m Freistil 28.70, 200m Freistil 2:11.41, 400m Freistil 4:39.60, 200m Rücken 2:30.17 (Milena Straub gewann die 800m Freistil noch zusätzlich in der offenen Wertung); Lea Schmutz (16), Rang 200m Rücken 2:31.39, 400m Freistil 4:55.03; Fabio Toscan (17), 2. Rang 1500m Freistil: 17:24.10

Chefcoach Gabriel Schneider ist sehr zufrieden mit den Leistungen seiner drei Athleten, das ISSC galt als Test vor den Nationalen Langbahnmeisterschaften in Zürich-Oerlikon 10.–13.03.2016. Man weiss jetzt, dass sich dieses Trio in Zürich für einen B-Final in einer dieser Disziplinen qualifizieren kann.

Text und Bild: Armin Toscan

## Jugendarbeit Wittenbach

### ■ Rückblick Rocknight 20. Februar 2016

Die siebenköpfige Band «Dragonfly» aus Wittenbach stimmt mit dem Hit «Hello» von Adele auf den vielseitig musikalischen Abend ein. Die Fans applaudieren und die Jugendlichen auf der Bühne scheinen ihre Nervosität abgelegt zu haben. Die Rocknight, welche von der Schule für Musik und der Offenen Jugendarbeit Wittenbach organisiert ist, geht in die elfte Runde.

Über den gesamten Abend spielten insgesamt sieben Bands, unter anderem auch aus den umliegenden Gemeinden wie «Reborn» und «Area 51» aus Goldach sowie «The Lumina-tors» Neukirch. Die Mitglieder der Bands sorgten mit individuellen Akzenten für Aufmerksamkeit, wie zum Beispiel mit einem epischen Intro oder rockigem Outfit. Bei der Show von «Las Guapas» war das E-Cello ein aussergewöhnliches Highlight. «History» und «Scrum» überzeugten erneut vor heimischem Publikum. Die 220 Anwesenden machten die legendäre Rocknight zu einem erfolgreichen Anlass.

### ■ Rückblick Skitag mit der Offenen Jugendarbeit Wittenbach

Am 21. Februar 2016 durften insgesamt siebzehn Jugendliche aus Wittenbach einen sonnigen Skitag in Silvretta Nova erleben. Der Ausflug wurde in Zusammenarbeit mit der katholischen und der evangelischen Jugendarbeit der Stadt St. Gallen durchgeführt und zählte insgesamt 64 Teilnehmende.

Text: Jeremias Frei

## Rocknight, 20. Februar 2016



Bilder: Annette Flavia Matt, www.color.ch

## Impressum

Gemeinde  
**PULS**

Auflage 7'000 Ex., Erscheint donnerstags in Wittenbach und Umgebung  
Online [www.gemeindepuls.ch](http://www.gemeindepuls.ch)

### Inserate, Beilagen, Abonnemente

Inserateschluss Dienstag 10 Uhr, Beilagen auf Anfrage  
Petra Furer, Verkauf, Tel. 071 222 76 36, Fax 071 222 76 40  
[info@maxsolution.ch](mailto:info@maxsolution.ch)

### Redaktion

Redaktionsschluss Montag 17 Uhr  
Alexander Furer, Tel. 071 222 76 36

### Layout

Aline Künzle, Jasmine Gmür, Martina Häusermann

### Verlag

Maxsolution GmbH, Burggraben 24, 9000 St.Gallen, [www.maxsolution.ch](http://www.maxsolution.ch)  
Administration, [info@maxsolution.ch](mailto:info@maxsolution.ch), ISSN 1660-044

### Titelseite

[www.istock.com/Heidi van der Westhuizen](http://www.istock.com/Heidi%20van%20der%20Westhuizen)

Verfasser unaufgeforderter Zusendungen sind für deren Inhalte und Bildrechte selbst verantwortlich und werden nur unter Angabe des Absenders veröffentlicht. Die Veröffentlichung bleibt vorbehalten und kann nicht eingefordert werden. Die aktuellen Mediadaten sind online: [www.gemeindepuls.ch](http://www.gemeindepuls.ch).

### Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Wittenbach

Ratskanzlei Wittenbach, Dottenwilerstrasse 2, 9301 Wittenbach  
Tel. 071 292 21 11, Fax 071 292 22 29, [ratskanzlei@wittenbach.ch](mailto:ratskanzlei@wittenbach.ch)  
[www.wittenbach.ch](http://www.wittenbach.ch)



## Ostertage in der Oberwaid

Geniessen Sie über die Ostertage jeweils mittags und abends unsere kreativen Menüs. Eine kurze Auszeit nötig? Wir servieren täglich hausgemachte Kuchen zu Kaffee und Pianoklängen.

Übrigens: Bei Buchung des Oster-Menüs profitieren Sie von einem reduzierten Zimmerpreis.

Reservation unter T 071 282 0460 oder [reservation@oberwaid.ch](mailto:reservation@oberwaid.ch)

Oberwaid – Kurhotel & Privatklinik  
Rorschacher Strasse 311  
9016 St. Gallen - Schweiz  
T +41 (0)71 282 0460  
[www.oberwaid.ch](http://www.oberwaid.ch)



**EIGENMANN SOLARRECHNER**  
 DACH | FASSADE | SOLAR  
 ... finden Sie auf unserer Webseite [www.eigenmann-ag.ch](http://www.eigenmann-ag.ch)

**CORNELIA moden**  
**März-Aktion! Bademode 50%**  
 Reststücke aus dem Versand • Grosse Auswahl • Günstiger Preis!  
 Wehrstrasse 12 • St.Gallen-Winkeln • [www.cornelia-moden.ch](http://www.cornelia-moden.ch) • 071 314 83 42

Neue Öffnungszeiten ab März!  
**Mo 12 - 18**  
**Di - Fr 9.30 - 18**  
**Sa 9 - 16**

**Kaufmann**  **Jeep**

**EINLADUNG ZUR Frühlingsausstellung**

**SAMSTAG / SONNTAG, 12. / 13. MÄRZ 2016**

Ausstellungszeiten: Samstag von 9–17 Uhr, Sonntag von 10–16 Uhr



Peugeot 308 GTI



Peugeot 308 SW GT



Jeep New Cherokee

**Garage Kaufmann AG** • Arbonerstrasse 39 • 9300 Wittenbach • T 071 292 15 15 • [www.garagekaufmannag.ch](http://www.garagekaufmannag.ch)